

République Algérienne Démocratique et Populaire

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

•ⵎⵉⵏⵉⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ ⵏ ⵙⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ ⵏ ⵙⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ

ⵕⵓⵏⵉⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ ⵏ ⵙⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ ⵏ ⵙⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ

ⵕⵓⵏⵉⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ ⵏ ⵙⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ ⵏ ⵙⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙⵓⵔⵉⵔ



Université Mouloud MAMMERI de Tizi-Ouzou
Faculté des Lettres et des Langues



جامعة مولود معمري - تيزي وزو
كلية الآداب واللغات

Procès-verbal de la Réunion du Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues
En date du 21 avril 2026


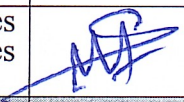
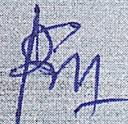
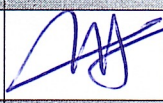
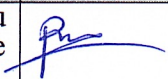

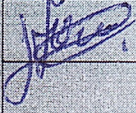

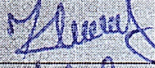


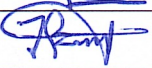
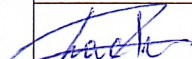
L'an deux-mille vingt-six et le vingt et un du mois de avril (21/04/2026) à neuf heures trente (09h30) s'est tenue la réunion du Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues, sous la présidence de Pr. SALHI Karim.

Ordre du jour:

1. Validation des dossiers de classement pour la mobilité de courte durée à l'étranger
2. Validation de dossiers de soutenances de thèses de Doctorat
3. Validation de photocopiés/cours en ligne
4. Dossiers Laboratoires
5. Divers

Etaients présents:

//	N°	NOM Prénom	Grade	Qualité	Signature
//	1	SALHI Karim	Professeur	Président du CSF	
<i>Responsables administratifs Membres à qualités</i>	2	GUERCHOUH Lydia	Professeure	Doyenne de la Faculté des Lettres et des Langues	
	3	SAIL SIHAM	Professeure	Vice-doyenne chargée de la post-graduation, de la recherche scientifique et des relations extérieures	
	4			Vice-doyenne chargée des études et des questions liées aux étudiants	
	5	HADRI Mohammed El Amine	MCB	Chef du département de Traduction et d'interprétation	
	6	HADAD Samir	MCA	Chef du département de Langue et Culture Amazighes	
	7	CHETOUANE Boudjema	Professeur	Chef du département de Langue et Littérature Arabes	
	8	HADDADOU Mohammed	MAA	P/Chef du département de lettres et langue anglaises	
	9	ABDOUN Lila	MAA	Cheffe du département de lettres et langue françaises	
	10	BELAALA Amina	Professeure	Directrice du Laboratoire d'Analyse du discours (LAD)	

Directeurs de Laboratoires Membres à qualités	11	ACHI Nacéra	Professeure	Directrice du Laboratoire des Représentation intellectuelles et culturelles (LRIC)	
	12	BELAID Salah	Professeur	Directeur du laboratoire Pratiques Langagières en Algérie (LPLA)	
	13	BOUKHERROUF Ramdane	Professeur	Directeur du Laboratoire Aménagement et Enseignement de la Langue Amazighe (LAELA)	
	14	YASSINE Sourayana	Professeure	Directrice du Laboratoire des études algériennes anglophones (LEAA)	
Conservatrice de la bibliothèque Membre de droit	15	BOUMAZA Sofia	Administrateur Principal	Conservatrice de la bibliothèque de la Faculté	
Présidents des CSDs	16	BENFEDDA Farida	Professeure	Présidente du CSD du département de Langue et Littérature Arabes	
	17	AOUDIA Arezki	Professeur	Président du CSD du département Langue et Culture Amazighes	
	18	BOUKHELOU Fatima	Professeure	Présidente du CSD du département lettres et langue françaises	
	19	LACEB Rafik	Professeur	Président du CSD du département lettres et langue anglaises	
	20	ZOUICHE Nabila	Professeure	Présidente du CSD du département de Traduction	
Représentants des enseignants de rang magistral Deux (02) par Département	21	HACID Farida	MCA	Représentante des enseignants de rang magistral – Langue et Culture Amazighes	
	22	MOUDER El Djouher	Professeure	Représentantes des enseignants de rang magistral – Département de Langue et Littérature arabes	
	23	MEKLI Chama	MCA		
	24	KHATI Abdellaziz	Professeur	Représentant(e)s des enseignants de rang magistral – Département de lettres et langue françaises	
	25	HOCINI Siham	MCA		
	26	SEDDIKI Sadia	MCA		
	27	FERHI Samir	MCA	Représentant(e)s des enseignants de rang magistral – Département de lettres et langue anglaises	
Représentants des MAA Deux (02) Faculté	28	IKNIN Boualem	MAA	Représentants des Maitres-assistants classe A	
	29	LACHEHEB Sofiane	MAB		

**I. Validation des dossiers de classement pour la mobilité de courte durée à l'étranger
arrêté 345 du 9 mars 2026**

I.1. Formation en langue anglaise

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

Ordre	Noms et Prénoms	Grade	Nbr de Points	Destination Pays + Aéroport	Nombre de jours
01	BENAMRA AHLAM	MCA	14.5	Irlande Alger /Dublin/ Alger	15

I.2. Stages scientifiques de haut niveau (SSHN)

Ordre	Noms et Prénoms	Grade	Destination Pays + Aéroport	Nombre de jours
01	GUERCHOUH Lydia	Prof	France Alger /Paris/ Alger	15

I.2.1. Département de Traduction et d'Interprétation

- Vu le PV du CSD de Traduction et d'interprétation en date du 13 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

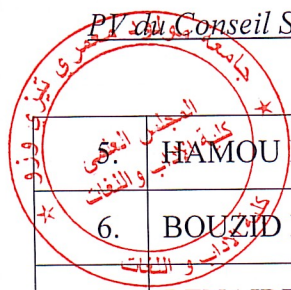
N	Nom et prénoms de l'enseignant	Grade	Nbre de points	Destination	Nbre de Jours
1	HADRI MOHAMMED EL AMINE	MCB	35	Italie Alger- Rome-Alger	10
2	ZOUICHE NABILA	PROF	26	Turquie Alger-Istanbul- Alger	10
3	KENNICHE SAMIRA	MCB	21	Espagne Alger- Madrid -Alger	10
4	AIT BOUDJEMA ALDJIA	MCA	10	France Alger-Paris-Alger	15
5	SOUFI BELQASSIM	MCB	05	Italie Alger- Rome-Alger	10

I.2.2. Département de Langue et Littérature Arabes

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

Ordre	Noms et Prénoms	Grade	Nbre de Points	Destination Pays + Aéroport	Nbre de jours
1.	NAMANE AZIZ	Prof	57.5	France Alger -Paris-/Alger	10
2.	BELAALA AMINA	Prof	57.5	France Alger -Paris -Alger	15
3.	LADAOUI NASSIMA	Prof	50	France Alger -Paris -Alger	15
4.	YAHIAOUI RAOUIA	Prof	50	Canada Alger-Montréal-Alger	15



	HAMOU LHADJ DEHBIA	Prof	49	France Alger-Paris-Alger	15
6.	BOUZID MOULOUD	MCA	47.5	France Alger-Paris-Alger	15
7.	BENAIREH HADJ	Prof	44	Pays-Bas Alger-Amsterdam-Alger	15
8.	ACHI NACIRA	Prof	44	France Alger-Paris-Alger	15
9.	FELLAH HASSINA	MCA	43	France Alger-Paris-Alger	10
10.	MEKLI CHAMA	MCA	42.5	France Alger-Paris-Alger	15
11.	MAHIOUT KAHINA	MCA	36.5	France Alger-Paris-Alger	15
12.	RAFIL FARIZA	MCA	36.5	Turquie Alger-Istanbul-Alger	15
13.	MOUDER EL-DJOUHER	Prof	36	Turquie Alger-Istanbul-Alger	10
14.	ZAHIA TERAHA	PROF	Désistement	France Alger-Paris-Alger	15
15.	BOUSSENA FATIHA	MCA	31	Tunisie Alger-Tunis-Alger	15
16.	Farida BENFEDDA	PROF	29.5	Angleterre Alger-Londres-Alger	10
17.	MATOUK SALAH	MCB	29	France Alger-Paris-Alger	10
18.	BOUDJENAH ZAHIA	MCB	28	Turquie Alger-Istanbul-Alger	10
19.	CHETOUANE BOUDJEMAA	Prof	27.5	Turquie Alger-Istanbul-Alger	15
20.	BAYOU NOURA	Prof	27	Pays bas Alger-Amsterdam-Alger	15
21.	LAKRIB NAIMA	Prof	26.5	France Alger-Paris-Alger	15
22.	OULD AHMED NOUARA	MCA	26	France Alger-Paris-Alger	15
23.	TIGUERCHA FAZIA	Prof	24	Tunisie Alger-Tunis-Alger	15
24.	KHELIFATI HAYAT	Prof	24	France Alger-Paris-Alger	15
25.	KHADIDJA RIABI	MCB	23.5	France Alger-Paris-Alger	15
26.	RADJAH DJAMILA	Prof	22.5	France Alger-Paris-Alger	15
27.	HADDAD FATIHA	Prof	22.5	Angleterre Alger-Londres-Alger	15
28.	ABBOUD OURIDA	Prof	22	France Alger-Paris-Alger	15

29.	AMY LYNDA	MCA	21.5	France Alger -Paris -Alger	15
30.	BENAMOR KHELIL	MCB	21.5	Tunisie Alger -Tunis-Alger	10
31.	NACIRA KETAB	MCB	20	France Alger -Paris -Alger	15
32.	HAMI KHADIDJA	MCA	19	France Alger -Paris-Alger	15
33.	MERABTI SALIHA	MCB	19	France Alger -Paris -Alger	15
34.	BEN AHMED TASSADIT	MCA	18	France Alger -Paris-Alger	15
35.	GOURARI TASSADIT	MCA	17	France Alger -Paris -Alger	15
36.	NESSIR FARIZA	MCB	17	Turquie Alger -Istanbul -Alger	10
37.	BOUCHELKIA RAZIKA	MCA	13	France Alger -Paris -Alger	15
38.	BEDJA ZAKIA	MCA	13	Espagne Alger -Madrid-Alger	10
39.	HAMITOUCHE KARIMA	MCA	13	France Alger-Paris -Alger	15
40.	MAHMOUDI ABDELKRIM	MCA	08	Tunisie Alger -Tunis -Alger	15
41.	AKILA LACHEBI	MCA	Désistement	France Alger-Paris -Alger	15

I.2.3. Département de Langue et Littérature Françaises

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Françaises en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Nom et prénom	Grade	Nbre points	Destination	Nbre de jours
1	MAHMOUDI Hakim	Prof.	46	France Alger-Paris-Alger	15 jours
2	SINI Chérif	Prof.	43	France Alger-Paris-Alger	15 jours
3	MONIR Riadh	MCB	38	France Oran-Toulouse-Oran	12 jours
4	HOCINI Siham	MCA	38	France Alger-Paris-Alger	15 jours
5	SAIL Siham	Prof.	37	France Alger-Paris-Alger	15 jours
6	TABELLOUT Nadia	MCA	36	France Alger-Paris-Alger	15 jours
7	HAMDI Mehdi	MCA	36	France Alger-Paris-Alger	15 jours

	LOUCIF Yamina	MCB	32	France Alger-Paris-Alger	15 jours
9	EL ROUBAI Mohamed Amir	MCB	29	Belgique Alger-Bruxelles-Alger	15 jours
10	MALOUM Célia	MCB	26	France Alger-Paris-Alger	15 jours
11	AIT HAMMOU ALI Rabiha	Prof.	24	France Alger-Paris-Alger	15 jours
12	AIT-AMMAR Chahrazed	MCB	23	Tunisie Alger-Tunis- Alger	08 jours
13	KHATI Abdelaziz	Prof.	20	France Alger-Paris-Alger	15 jours
14	KADIR Azzedine	MCA	17	France Alger-Paris-Alger	15 jours
15	BENBOUREK Amina	MCA	11	France Alger-Paris-Alger	15 jours
16	CHEBOUTI Karim	MCA	11	Tunisie Alger-Tunis-Alger	15 jours
17	HALOUANE Tanina	MCB	10	France Alger-Paris-Alger	15 jours

I.2.4. Département de Langue et Littérature Anglaises

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Noms et Prénoms	Grade	N ^{bre} de Points	Destination Pays + Aéroport	Nbre de jours
01	YASSINE SOURYANA	PROF.	63	France Alger-Paris-Alger	15j
02	BERBAR KATIA	MCA	45	Pays-Bas Alger-Amsterdam-Alger	15j
03	CHABANE CHAOUCH SARAH	MCA	39	Tchéquie Alger-Prague-Alger	15j
04	GADA SAID	MCA	35	France Alger-Paris-Alger	15j
05	AZIZ RABEA	MCA	33	Canada Alger-Montréal-Alger	15j
06	GUENDOUDI AMAR	PROF.	32	Angleterre Alger-Londres-Alger	10j
07	LACEB RAFIK	PROF.	31	Italie Alger-Rome-Alger	10j
08	GADA NAAR NADIA	PROF.	30	France Alger-Paris-Alger	15j
09	BELKHIR SADIA	PROF.	30	France Alger-Paris-Alger	15j
10	RICHE BOUTELDJA	PROF.	27	Belgique Alger-Bruxelles-Alger	15j
11	KHELIFA AREZKI	PROF.	26	France Alger-Paris-Alger	15j

12	KHOUDI MED AMINE	MCB	25	France Alger-Paris-Alger	14j
13	CHERIFI AHCENE	MCB	24	France Alger-Paris-Alger	15j
14	CHETOUANE MADJID	MCB	22	France Alger-Paris-Alger	14j
15	SEDDIKI SADIA	MCA	18	Egypte Alger-Le Caire- Alger	10j
16	FERHI SAMIR	MCA	18	France Alger-Paris- Alger	15j
17	AFETTOUCHE BELAID	MCA	17	France Alger-Paris-Alger	10j
18	METROUH FARID	MCB	17	Angleterre Alger-Londres-Alger	15j
19	BOUTOUCHENT SIDI SAID FADHILA	PROF.	16	France Alger-Paris-Alger	14j
20	AOUINE AKLI	MCB	16	France Alger-Paris-Alger	15j
21	ZERAR SABRINA	PROF.	16	Belgique Alger-Bruxelles-Alger	15j
22	LARABI SABEHA	MCA	16	Tunisie Alger-Tunis-Alger	10j
23	AIT HAMOUDA HANANE	MCB	15	France Alger-Paris-Ager	15j
24	BENMECHICHE HACENE	MCA	13	France Alger-Paris-Alger	15j
25	HOCINE KARIMA	MCB	9	France Alger-Paris-Alger	15j
26	BEN HMIDA FAICAL	MCB	8	Suède Alger-Stockholm-Alger	15j
27	HATEM YOUCEF	MCB	8	Pays-Bas Alger-Amsterdam-Alger	15j
28	FAHAM LEILA	MCB	8	Arabie Saoudite Alger-Jeddah-Alger	15j
29	KACI MOHAMED SALAH	MCA	7	France Alger-Paris-Alger	15j

I.2.5. Département de Langue et Culture Amazighes

- Vu le PV du CSD de Langue et Culture Amazighes en date du 13 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Noms et Prénoms	Grade	Nbre points	Destination	Nbre de jours
01	TABTI Rabah	MCA	51	Canada Alger- Montréal- Alger	10 jrs
02	IMARAZENE Moussa	Pr	49	France Alger- Paris-Alger	15 jrs
03	DJEMAI Salem	MCA	42	France Alger-Paris-Alger	15 jrs

04	SABRI Malika	Pr	37.5	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
05	KHERDOUCI Hassina	Pr	36	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
06	SALHI Mohand Akli	Pr	35	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
07	HACID Farida	MCA	35	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
08	ALIK Koussaila	MCA	33	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
09	SALHI Karim	Pr	31	Canada Alger- Montréal- Alger	15 jrs
10	AOUDIA Arezki	Pr	30	France Alger- Paris- Alger	10 jrs
11	HADAD Samir	MCA	30	France Alger-Paris- Alger	15 jrs
12	ACHILI Fadila	Pr	28	France Alger-Paris- Alger	15 jrs
13	AKLI Kamel	Pr	26	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
14	KICHOU Mourad	MCB	24	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
15	HASSANI Said	MCA	22	France Alger. Paris. Alger	10 jrs
16	BELLAL Hakima	MCA	22	Tunisie Alger- Tunis- Alger	15 jrs
17	HADIBI Mohand Akli	Pr	21	France Alger. Paris. Alger	15 jrs
18	AKLI Samir	MCB	21	France Alger-Paris- Alger	15 jrs
19	MOHAND SAIDI Saida	MCA	20	Tunisie Alger-Tunis- Alger	15 jrs
20	AIT ALI YAHIA Samia	Pr	16	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
21	CHEMAKH Said	MCB	15	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
22	DEMICHE Thanina	MCB	15	France Alger- Paris- Alger	15 jrs
23	BEN IHADDADENE Saliha	MCB	09	France Alger-Paris- Alger	15 jrs
24	TIZA Khadidja	MCB	08	France Alger-Paris- Alger	15 jrs

I.3. Stage de perfectionnement (SP)

I.3.1. Département de Traduction et d'Interprétation

- Vu le PV du CSD de Traduction et d'Interprétation en date du 13 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Nom et prénoms	Grade	Destination	Points Obtenus	Nbre de Jours
1	KHADIDJA HOCINE	DNS	Espagne Alger-Madrid -Alger	09	10
2	KHENIOUI RAMZI	DNS	Italie Alger- Rome-Alger	07	15

I.3.2. Département de Langue et Littérature Arabes

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Noms et Prénoms	Grade	Nbre de Points	Destination Pays + Aéroport	Nbre de jours
01	BOUCHAM WAFAA	DNS	22	Turquie Alger /Istanbul /Alger	15
02	ASMA CHIHEB	DNS	21	Turquie Alger /Istanbul /Alger	15
03	HAKIM CHAOUCHE	DNS	20.5	France Alger /paris /Alger	15
04	FARZOULI SARRA	DNS	15	Turquie Alger /Istanbul /Alger	15
05	CHABI DJIDA	DNS	13	Turquie Alger /Istanbul /Alger	15
06	BOUCHAABA MOHAMED	DNS	11	Tunisie Alger / Carthage/ Alger	10
07	BOUALI FEDOUA	DNS	10	Italie Alger /Rome / ALGER	15

I.3.3. Département de Langue et Littérature Françaises

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Françaises en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Nom et Prénom	Grade	Nbre points	Destination	Nombre de jours
01	ABDELAZIZ EL ACHOUAH Oussama	MAA	16	France Alger-Paris-Alger	15 jours
02	HOCINE Zahia	DNS	14	France Alger-Paris-Alger	15 jours
03	AOUDJKathia	DNS	9	France Alger-Paris-Alger	20 jours

I.3.4. Département de Langue et Littérature Anglaises

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 :

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Noms et Prénoms	Grade	N ^{bre} de Points	Destination Pays + Aéroport	Nombre de jours
01	AKIR MALIKA	MAA	15	France Alger-Paris-Alger	07j
02	IKHLEF MANEL	DOCT. N.S	5	France Alger-Paris-Alger	15j
03	OUZZIR RYMA	DOCT. N.S	5	France Alger-Paris-Alger	15j
04	CHIBANE KATIA	DOCT. N.S	4	France Alger-Paris-Alger	15j
05	LOURDANI IMENE	DOCT. N.S	4	France Alger-Paris-Alger	15j
06	CHELLI LYNDA	DOCT. N.S	4	France Alger-Paris-Alger	15j
07	BELFADEL MAYA	DOCT. N.S	4	Canada Alger-Montréal-Alger	15j
08	TAIATI HACENE	DOCT. N.S	4	France Alger-Paris-Alger	15j
09	KABEN SIHEM	DOCT. N.S	4	France Alger-Paris-Alger	07j
10	FEKRACHE CELIA	DOCT. N.S	4	France Alger-Paris-Alger	15j
11	ADJLOUT THIZIRI	DOCT. N.S	4	Irlande Alger-Dublin-Alger	15j
12	BOUTGOUMAS NAZIM	DOCT. N.S	4	France Alger-Paris-Alger	15j

I.3.5. Département de Langue et Culture Amazighes

- Vu le PV du CSD de Langue et Culture Amazighes en date du 13 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le classement ci-après :

N°	Noms et Prénoms	Grade	Pts	Destination	Nbre jours
01	CHEBBAH Karima	MAA	13	France Alger- Paris- Alger	20 jrs
02	CHELMOUNI Fariza	DNS	12	France Alger-Paris- Alger	20 jrs
03	HADI Nawal	DNS	07	France Alger- Paris- Alger	20 jrs

Remarque :

Conformément à l'article 6 de l'arrêté 345 du 09/03/2026, et au vu de la candidature unique enregistrée pour la formation en langue anglaise — laquelle ne représente que 02.25% du budget alloué aux stages linguistiques — le Conseil scientifique propose de réaffecter le solde, soit 97.75%, aux SP (21.86%) satisfaisant ainsi toutes les demandes des doctorants, et aux SSHN (75.88.75%). Par ailleurs, en l'absence de demandes de PMS, le Conseil scientifique suggère de transférer les crédits correspondants vers l'article 2 relatif aux SSHN.

II. Dossiers de soutenances de thèses de Doctorat**II.1. Département de Langue et Littérature Françaises****II.1.1. Thèse de doctorat LMD déposée par M. BELAGROUZ Ridha**

Vu l'arrêté n°547 du 2 juin 2016 fixant les modalités d'organisation de la formation de troisième cycle et les conditions de préparation et de soutenance de la thèse de doctorat ;

Après vérification du dossier de soutenance de thèse de doctorat en « Sciences des textes littéraires » de **M. BELAGROUZ Ridha** qui contient :

- Une copie de la thèse de doctorat intitulée « Altérité et interculturalité dans *Texaco* de Patrick Chamoiseau, *L'Impasse* de Daniel Biyaoula et *Ce que le jour doit à la nuit* de Yasmina Khadra », avec une légère reformulation approuvée par la directrice de thèse ;
- Un article ayant pour titre « La réécriture de l'Histoire : dialogue entre *Ce que le jour doit à la nuit* de Yasmina Khadra et *Texaco* de Patrick Chamoiseau », publié dans une revue scientifique de catégorie **B**, intitulée **Revue romaine des études francophones**, N° 16, 2024 ;
- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Françaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la composante du jury suivante ;

Membre du Jury	Grade	Affiliation	Qualité
M. AIT CHALAL Salah	Professeur	UMMTO	Président
Mme BOUKHELOU Fatima	Professeure	UMMTO	Rapporteur
Mme OUCHERIF Lamia	Professeure	ENS de Bouzareah	Examinatrice
M. SAIM Boussad	Professeur	ENS de Bouzareah	Examinateur
M. HAMDJ Mehdi	MCA	UMMTO	Examinateur

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat LMD de M. BELAGROUZ Ridha.

II.2. Département de Langue et Littérature Arabes**1. أطروحة دكتوراه ل م د : تقدم (ت) بها الطالب (ة) : كمال قواوي**

تضمن ملف الإيداع:

تقرير عن صلاحية أطروحة للمناقشة حرره ووقع عليه الأستاذة (ة) المشرفة (ة): مسعودة سليمان
 أطروحة دكتوراه الموسومة " تعليمية اللغة العربية من منظور اللسانيات المعرفية بين المعيارية والممارسة.
 مقال منشور في مجلة النص، المجلد 18، العدد 01 والموسوم بـ: آليات لسانية معرفية من أجل إثراء الرصيد المفرداني لدى متعلمي
 المرحلة الابتدائية من تأليف الطالب (ة) كمال قواوي/ د. مسعودة سليمان

تاريخ الإرسال: 2023/09/20	تاريخ القبول: 2024/02/20	تاريخ النشر: 2024/06/13
---------------------------	--------------------------	-------------------------

بطاقة تثبت تأهيل المجلة وتصنيفها ضمن المجالات المقبولة لنشر المقالات التي تسمح بمناقشة الرسائل الجامعية.

نسخة من قرار رقم 442 مؤرخ في 22/04/2021 يحدد قائمة المجالات العلمية الوطنية من الصنف "ج"

تقرير عن المقال وتوافقه مع محتوى الأطروحة.

اقتراح المشرف للجنة المناقشة.

وتتكون التشكيلة المقترحة من الأعضاء الآتية أسماؤهم:

أ.د	د. فائزة تيقرشة	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو	رئيسا
د.	مسعودة سليمان	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو	مشرفا ومقررا
د.	كتاب نصيرة	أستاذة (ة) محاضرة أ	جامعة مولود معمري – تيزي وزو	عضوا ممتحنا
د	فازية لسانى	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	جامعة مولود معمري – تيزي وزو	عضوا ممتحنا
د	كايسة عليك	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة عبد الرحمن ميرة – بجاية	عضوا ممتحنا
د	زاهية لونس	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	جامعة ألكي محند أولحاج – البويرة	عضوا ممتحنا

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat LMD de M. GAOUAOUI Kamel.



2. أطروحة دكتوراه ل م د : تقدم (ت) بها الطالب (ة) وسام بداني

تضمن ملف الإيداع:
تقرير عن صلاحية أطروحة للمناقشة حرره ووقع عليه الأستاذة (ة) المشرفة (ة) د. فتيحة بوتمر
أطروحة دكتوراه الموسومة " التقويم المستمر في تعليم اللغة العربية في ضوء المناهج الجديدة - مرحلة التعليم المتوسط نموذجاً
مقال منشور في مجلة اللغة العربية، المجلد 13، العدد 04 والموسوم ب: تقويم الإنتاج الكتابي ودوره في تنمية التحصيل اللغوي
التعليم المتوسط أفنديجا من تأليف الطالب (ة) وسام بداني/د. فتيحة بوتمر.

تاريخ الإرسال: 2021/07/27	تاريخ القبول: 2022/08/23	تاريخ النشر: 2022/09/30
---------------------------	--------------------------	-------------------------

بطاقة تثبت تأهيل المجلة وتصنيفها ضمن المجالات المقبولة لنشر المقالات التي تسمح بمناقشة الرسائل الجامعية.
نسخة من قرار رقم 442 مؤرخ في 22/04/2021 يحدد قائمة المجالات العلمية الوطنية من الصنف "ج"
اقتراح المشرف للجنة المناقشة.
وتتكون التشكيلة المقترحة من الأعضاء الآتية أسماؤهم:

أ.د	فتيحة حداد	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	رئيسا
د.	فتيحة بوتمر	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة ألكي محند أولحاج - البويرة	مشرفا ومقررا
د.	جميلة راجاح	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	مشرفا مساعدا
د	ذهبية حمو الحاج	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	عضوا ممتحنا
د	حياة خليفاتي	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	عضوا ممتحنا
د	لحول تسعديت	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة عبد الرحمن ميرة - بجاية	عضوا ممتحنا

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat LMD Mme BADANI Ouissam.

3. أطروحة دكتوراه علوم: تقدم (ت) بها الطالب (ة) خالد سوماني

تضمن ملف الإيداع:
تقرير عن صلاحية أطروحة للمناقشة حرره ووقع عليه الأستاذة (ة) المشرفة (ة) د. مصطفى درواش
أطروحة دكتوراه الموسومة " الأبعاد التداولية في مصنف "الإتيان في علوم القرآن" لجلال الدين السيوطي".
مقال منشور في مجلة اللغة العربية، المجلد 24، العدد 04 والموسوم ب: مفاهيم نظرية لمقاربة المعنى في الخطاب الحجاجي من
تأليف الطالب (ة) خالد سوماني، مصطفى درواش .

تاريخ الإرسال: 2021/10/23	تاريخ القبول: 2021/12/02	تاريخ النشر: 2022
---------------------------	--------------------------	-------------------

بطاقة تثبت تأهيل المجلة وتصنيفها ضمن المجالات المقبولة لنشر المقالات التي تسمح بمناقشة الرسائل الجامعية.
نسخة من قرار رقم 442 مؤرخ في 22/04/2021 يحدد قائمة المجالات العلمية الوطنية من الصنف "ج"
وتتكون التشكيلة المقترحة من الأعضاء الآتية أسماؤهم:

أ.د	أمنة بلعلى	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	رئيسا
د.	مصطفى درواش	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	مشرفا ومقررا
د.	وهيبة جراح	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة ميلة	عضوا ممتحنا
د.	فتيحة بوسنة	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	عضوا ممتحنا
د	بهجة أومواند	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	جامعة أحمد بوقرة - بومرداس	عضوا ممتحنا
د	العزري أحمد	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	جامعة أحمد بوقرة - بومرداس	عضوا ممتحنا

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat en sciences de M. SOUMANI Khaled.

4. أطروحة دكتوراه ل م د : تقدم (ت) بها الطالب (ة) أحمد السعيد العرجاني

تضمن ملف الإيداع:
- تقرير عن صلاحية أطروحة للمناقشة حرره ووقع عليه الأستاذة (ة) المشرفة (ة) أحمد السعيد العرجاني
- أطروحة دكتوراه الموسومة " المضمير في الخطاب الشعري لمحمود درويش .
- مقال منشور في مجلة جسور المعرفة، المجلد 10، العدد 03 والموسوم ب: أثر التناس في توجيه المعنى المضمير في
الخطاب الشعري لمحمود درويش من تأليف الطالبة (ة) أحمد السعيد العرجاني / د. ذهبية حمو الحاج.

تاريخ الإرسال: 2024/07/25	تاريخ القبول: 2024/09/14	تاريخ النشر: 2024/11/01
---------------------------	--------------------------	-------------------------

- بطاقة تثبت تأهيل المجلة وتصنيفها ضمن المجالات المقبولة لنشر المقالات التي تسمح بمناقشة الرسائل الجامعية.
- نسخة من قرار رقم 442 مؤرخ في 22/04/2021 يحدد قائمة المجالات العلمية الوطنية من الصنف "ج"
- نظرا لتغيير المشرف الأستاذ صلاح عبد القادر الذي أحيل على التقاعد لصالح الأستاذة ذهبية حمو الحاج.



اقترح المشرف للجنة المناقشة. وتتكون التشكيلة المقترحة من الأعضاء الآتية أسماؤهم:

رئيسا	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	عمر بن دحمان
مشرفا ومقررا	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	أستاذة (ة) التعليم العالي	ذهبية حمو الحاج
مشرفا مساعدا	جامعة مرسلبي عبد الله- تيبازة	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	فتحي بوقفطان
عضوا امتحنا	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	آحلام بن عمرة
عضوا امتحنا	جامعة أكلي محند أولحاج - البويرة	أستاذة (ة) التعليم العالي	عبد الدايم عبد الرحمن
عضوا امتحنا	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	نوراة ولد أحمد

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat LMD de M. Ahmed SAID LARDJANI.

5. أطروحة دكتوراه ل م د : تقدم (ت) بها الطالب (ة) : عادل حموشي
تضمن ملف الإيداع:

تقرير عن صلاحية أطروحة للمناقشة حرره ووقع عليه الأستاذة (ة) المشرف (ة):
أطروحة دكتوراه الموسومة " المركز والهامش في العربي الأخير 2084 لواسيني الأعرج ونوميديا لطارق بكاري
مقال منشور في مجلة الممارسات اللغوية، المجلد 15، العدد 02 والموسوم ب: الصراع الثقافي في رواية " حكاية العربي الأخير
2084 لواسيني الأعرج، من تأليف الطالبة (ة) عادل حموشي /د. بوزيد مولود.

تاريخ الإرسال: 2024/12/01	تاريخ القبول: 2024/12/10	تاريخ النشر: 2024/12/15
---------------------------	--------------------------	-------------------------

بطاقة تثبت تاهيل المجلة وتصنيفها ضمن المجالات المقبولة لنشر المقالات التي تسمح بمناقشة الرسائل الجامعية.
نسخة من قرار رقم 442 مؤرخ في 22/04/2021 يحدد قائمة المجالات العلمية الوطنية من الصنف "ج"
نظرا لتغير المشرف الأستاذ محمد الصادق بروانالذي أحيل على التقاعد لصالح الأستاذ بوزيد مولود.
اقترح المشرف للجنة المناقشة.

وتتكون التشكيلة المقترحة من الأعضاء الآتية أسماؤهم:

أ.د	عشي نصيرة	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	رئيسا
د.	بوزيد مولود	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	مشرفا ومقررا
د.	زهية طراحة	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	عضوا امتحنا
د	عزيز نعمان	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري - تيزي وزو	عضوا امتحنا
د	سالم بن لباد	أستاذة (ة) التعليم العالي	جامعة مصطفى اسطنبولي معسكر	عضوا امتحنا
د	اشابوب ذهبية	أستاذة (ة) محاضر (ة) أ	جامعة أحمد بوقرة - بومرداس	عضوا امتحنا

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat LMD de M. HAMOUCHI Adel.

II.3. Département de Langue et Littérature Anglaises

II.3. 1. Dossier de soutenance de thèse de doctorat en sciences de Mme BENSIDHOUM Fatima

Vu l'exemplaire de la thèse présenté par Mme BENSIDHOUM Fatima intitulé *Rudyard Kipling, Edward Morgan Forster, Louis Bertrand and Robert Randau: A New Historicist and Cultural Materialist Reading of Selected Works of Theirs*

Vu le rapport de soutenabilité remis par le directeur de thèse, M. SIBER Mouloud, Professeur, en date du 08/04/2026 ;

Vu le tiré à part de l'article intitulé « Louis Bertrand's *Le Sang des Races* (1899) : A New Historicist Reading », paru dans la revue indexée non classée *Revue des Pratiques Langagières* (مجلة الممارسات اللغوية) Volume 09, N° 01 du mois de septembre 2018, pp.83-104 ;

Vu la date d'acceptation de l'article antérieure à la date du 21 juin 2018,

Vu le rapport sur la publication et son environnement attestant de son adéquation avec la thèse signé par le directeur de thèse, M. SIBER Mouloud, Professeur, en date du 08/04/2026 ;

Vu le changement du directeur de thèse M. RICHE Bouteldja au profit de M. SIBER Mouloud;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la proposition de jury suivante ;

Nom & Prénoms	Grade	Qualité	Etablissement
RICHE Bouteldja	Professeur	Président	UMMTO
SIBER Mouloud	Professeur	Rapporteur	UMMTO
FERHI Samir	M.C.A	Examineur	UMMTO
BENMEZAL Farid	Professeur	Examineur	UMB BOUMERDES
REZZIK Mohand Akli	M.C.A	Examineur	UMB BOUMERDES
AIT BENALI Ounissa	M.C.A	Examinatrice	UAM BEJAIA

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l’instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat en sciences de Mme BENSIDHOUM Fatima.

II.3. 2. Dossier de soutenance de thèse de doctorat en sciences de Mme MATMER Dalila

Vu l'exemplaire de la thèse présenté par Mme. MATMER Dalila intitulé : *Female Agency in Selected Works by Flora Nwapa and Ama Ata Aidoo : A « Womanist » Discourse and the Quest for « Wholeness »*

Vu le rapport de soutenabilité remis par la directrice de thèse, Mme SIDI SAID, épouse BOUTOUCHENT Fadhila, Professeure, en date du 08/04/2026 ;

Vu le tiré à part de l'article intitulé « The New African Woman : The Quest for an Independent Self in Flora Nwapa's *One is Enough* (1981) » paru dans la revue indexée de catégorie C *Revue des Pratiques Langagières (مجلة الممارسات اللغوية)* Volume 15, N° 02 du mois de décembre 2024 ; pp.569-584 ;

Vu le rapport sur la publication et son environnement attestant de son adéquation avec la thèse signé par la directrice de thèse, Mme SIDI SAID, épouse BOUTOUCHENT Fadhila, Professeure, en date du 08/04/2026 ;

Vu l'attestation de reformulation de thème datée du 08/04/2026 portant modification de l'intitulé de la thèse :

Ancien intitulé: *Female Agency in Selected Works by Flora Nwapa and Ama Ata Aidoo, Alice Walker and Malika Mokeddem*

Nouvel Intitulé: *Female Agency in Selected Works by Ama Ata Aidoo : A « Womanist » Discourse and the Quest for « Wholeness »*;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la composante du jury suivante ;

Nom & Prénoms	Grade	Qualité	Etablissement
FERHI Samir	M.C.A	Président	UMMTO
BOUTOUCHENT Née SIDI SAID Fadhila	Professeure	Rapporteur	UMMTO
CHABANE ALI Mohamed	Professeur	Examineur	U. BLIDA 2
LARABI Sabéha	M.C.A	Examinatrice	UMMTO
REZZIK Mohand Akli	M.C.A	Examineur	UMB BOUMERDES
BENHAMANA Née BOUHARROUR Karima	M.C.A	Examinatrice	UMB BOUMERDES

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l’instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat en sciences de Mme MATMER Dalila.

II.3. 3. Dossier de soutenance de thèse de doctorat en sciences de Mme TERRAB Asma

Vu l'exemplaire de la thèse présenté par Mme. TERRAB Asma intitulé : *Towards a (Re)Presentation : The Problematic of Female Spaces and Bodies in Postcolonial African and Carribean Literature*

Vu le rapport de soutenabilité remis par le directeur de thèse, M. GADA Said, M.C.A. en date du 08/04/2026 ;

Vu le tiré à part de l'article intitulé « Politics of Possible Transformation : Representing Self, Representing Nation, in African and Carribean Selected Narratives » paru dans la revue indexée de

catégorie B ALEPH : Langue ; Medias et Sociétés Volume 10, N° 03 du mois de mai 2023 pp.83-108 ;

Vu l'autorisation de publication signée par le directeur de thèse, M. GADA Said, M.C.A., en date 08/04/2026 attestant son consentement à la publication dudit article sans mention du nom du directeur de thèse ;

Vu le rapport sur la publication et son environnement attestant de son adéquation avec la thèse signé par le directeur de thèse, M. GADA Said, M.C.A., en date du 08/04/2026 ;

Vu le changement du directeur de thèse Mme NAAR ép. GADA Nadia, devenue co-directrice, au profit de M. GADA Said, nouveau directeur de thèse ;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la proposition de jury suivante;

Nom & Prénoms	Grade	Qualité	Etablissement
LACEB Rafik	Professeur	Président	UMMTO
GADA Said	M.C.A	Rapporteur	UMMTO
NAAR/GADA Nadia	Professeure	Co-Rapporteur	UMMTO
BOUBAAYA/BELFAR Neciera	M.C.A	Examinatrice	U. SETIF 2
CHABANE ALI Mohamed	Professeur	Examinateur	U. BLIDA 2
CHERGUI Khadidja	M.C.A	Examinatrice	E.N.S. Bouzareah

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat en sciences de Mme TERRAB Asma.

II.3. 4. Dossier de soutenance de thèse de doctorat en sciences de Mme STITI Rinad

Vu l'exemplaire de la thèse présenté par Mme STITI Rinad intitulé : *Identity and Belonging in Contemporary Migration Literature: A Special Reference to Laila Lalami's The Other Americans (2019), Mohja Kahf's The Girl in the Tangerine Scarf (2006) and Susan Abulhawa's Against the Loveless World (2020)*;

Vu le rapport de soutenabilité remis par le directeur de thèse, M. GARITI Mohamed, M.C.A., en date du 09/04/2026 ;

Vu le tiré à part de l'article intitulé « Navigating the Hyphen : Exploring Duality and Identity in *The Sympathizer* » paru dans la revue indexée de catégorie C *ICHKALAT Journal* : Volume 15, N° 01 du mois de mars 2026 ; pp.530-546 ;

Vu le rapport sur la publication et son environnement attestant de son adéquation avec la thèse signé par le directeur de thèse, M. GARITI Mohamed, M.C.A. en date du 07/04/2026 ;

Vu l'attestation de reformulation de thème datée du 08/04/2026 portant modification de l'intitulé de la thèse :

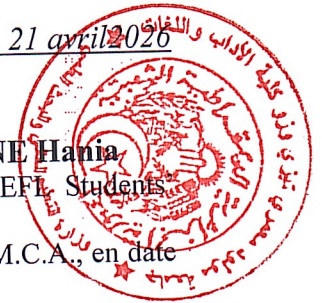
Ancien intitulé: *Questioning Identity and Belonging in Contemporary Migration Literature. A Special Reference to Hope and Other Dangerous Pursuits, The Moor's Account by Leila Lalami; The Sympathizer by Viet Thanh Nguyen and Preparation for the Next Life by Atticus Lish*

Nouvel Intitulé : *Identity and Belonging in Contemporary Migration Literature: A Special Reference to Laila Lalami's The Other Americans (2019), Mohja Kahf's The Girl in the Tangerine Scarf (2006) and Susan Abulhawa's Against the Loveless World (2020)*;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la proposition de jury suivante ;

Nom & Prénoms	Grade	Qualité	Etablissement
NAAR/GADA Nadia	Professeure	Présidente	UMMTO
GARITI Mohamed	M.C.A	Rapporteur	UMMTO
KHELIFA Arezki	Professeur	Examinateur	UMMTO
BENDJEMIL Khawla	M.C.A	Examinatrice	U. GUELMA
GASMI Fatima Zohra	M.C.A	Examinatrice	U. GUELMA
KHIREDDINE Amel	M.C.A	Examinatrice	UMB BOUMERDES

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat en sciences de Mme STITI Rinad.



II.3. 5. Dossier de soutenance de thèse de doctorat en sciences de Mme ZIANE Hania

Vu l'exemplaire de la thèse présenté par Mme ZIANE Hania intitulé : Exploring EFL Students' Cognitive Performance in Writing Literary Analysis Essays

Vu le rapport de soutenabilité remis par le directeur de thèse, M. GARITI Mohamed, M.C.A., en date du 09/04/2026 ;

Vu le tiré à part de l'article intitulé « Beyond the Literary Analysis Essay : A Scrutiny of EFL Students' Performance, Errors and Challenges » paru dans la revue indexée de catégorie C Ex Professo Volume 07, N° 01, Année 2022 ; pp.196-211 ;

Vu le rapport sur la publication et son environnement attestant de son adéquation avec la thèse signé par le directeur de thèse, M. GARITI Mohamed, M.C.A., en date du 12/04/2026 ;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la proposition de jury suivante ;

Nom & Prénoms	Grade	Qualité	Etablissement
RICHE Bouteldja	Professeur	Président	UMMTO
GARITI Mohamed	M.C.A	Rapporteur	UMMTO
GADA Said	M.C.A	Examineur	UMMTO
ENTEGHAR Kahina	M.C.A	Examinatrice	UMB BOUMERDES
BENMEZAL Farid	Professeur	Examineur	UMB BOUMERDES
REZZIK Mohand Akli	M.C.A	Examineur	UMB BOUMERDES

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat en sciences de Mme ZIANE Hania.

II.3. 6. Dossier de soutenance de thèse de doctorat LMD de Mme AISSAOUI Hana

Vu l'exemplaire de la thèse présenté par Mme AISSAOUI Hana intitulé *Questioning Identity in James Joyce's A Portrait of the Artist as a Young Man (1916) and Yasmina Khadra's Ce que le jour doit à la nuit (2008) : A Postcolonial Study*

Vu le rapport de soutenabilité remis par le directeur de thèse, M. KHELIFA Arezki, Professeur, en date du 08/04/2026 ;

Vu le tiré à part de l'article intitulé "Divine Pathways : Exploring the Impact of Religion on the Identity Construction of Younes in *Ce que le jour doit à la nuit* (2008) and Stephen in *A Portrait of the Artist as a Young Man* (1916) » paru dans la revue indexée de catégorie 'C', *Dirassat Journal* Volume 14, N° 02 de décembre 2025, pages 1114-1133

Vu le rapport sur la publication et son environnement attestant de son adéquation avec la thèse signé par la directeur de thèse M. KHELIFA Arezki, Professeur, en date du 22/01/2026 ;

Vu l'attestation de reformulation de thème datée du 08/04/2026 portant modification de l'intitulé de la thèse :

Ancien intitulé : *Questioning Identity in Elizabeth Bowen's The Last September (1929) and Yasmina Khadra's Ce que le jour doit à la nuit (2008)*

Nouvel Intitulé: *Questioning Identity in James Joyce's A Portrait of the Artist as a Young Man (1916) and Yasmina Khadra's Ce que le jour doit à la nuit (2008) : A Postcolonial Study;*

Vu le changement du directeur de thèse Mme SIDI SAID ép. BOUTOUCHENT Fadhila au profit de M. KHELIFA Arezki ;

Vu l'autorisation de soutenance portant signature de la présidente du Comité de Formation Doctorale, Mme YASSINE Souryana, Professeure, datée du 06/04/2026 ;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la composante de jury suivante ;

Nom et Prénoms	Grade	Qualité	Etablissement
GUENDOZI Amar	Professeur	Président	UMMTO
KHELIFA Arezki	Professeur	Rapporteur	UMMTO
BENNAA Youssouf	MCA	Examineur	U/M'SILA
BELAID Allal	MCA	Examineur	U/AM BEJAIA
AFETTOUCHE Belaid	MCA	Examineur	UMMTO

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'instruction du dossier de soutenance de la thèse de doctorat LMD de Mme AISSAOUI Hana.

III. Validation de polycopiés/cours en ligne

III.1. Département de Traduction et d'Interprétation

Validation du polycopié de cours de Mme TOUAT Kahina

Le comité a donné son avis favorable pour la validation des rapports d'expertise du polycopié de Dr. TOUAT Kahina intitulé : « Encyclopédie of Translation studies » par les professeurs experts :

- Khelifa Arezki ; université de Tizi-Ouzou
- Boucharif Nabila ; Institut de Traduction ; université Alger 2.

- Vu le PV du CSD de Traduction et d'Interprétation en date du 13 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté valide le polycopié de cours de Mme TOUAT Kahina.

III.2. Département de Langue et Littérature Arabes

1. تعيين لجنة خبرة لتقييم الدروس عبر الخط (على أرضية مودل): بوزيد مولود

تضمن ملف الإيداع:

طلب خطي

شهادة وضع الدروس عبر الخط

إفادة من رئيس القسم تبين أن الأستاذ(ة) وضعت دروس عبر الخط موجهة لطلبة السنة الأولى ماستر أدب جزائري في مقياس الخطاب السردي الجزائري .

على الرابط التالي: <https://teleensm.ummtto.dz/course/view.php?id=1742>

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ayant validé la composante du jury suivante ;

أ.د. نعيمة العقريب	أستاذ(ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو
د. لعداوي نسيمة	أستاذ(ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du cours en ligne de M. BOUZID Mouloud.

2. تعيين لجنة خبرة لتقييم الدروس عبر الخط (على أرضية مودل): نسير فريزة

تضمن ملف الإيداع:

طلب خطي

شهادة وضع الدروس عبر الخط

إفادة من رئيس القسم تبين أن الأستاذ(ة) وضعت دروس عبر الخط موجهة لطلبة السنة الأولى ماستر أدب جزائري، لسانيات تطبيقية، أدب عربي حديث ومعاصر، في مقياس أخلاقيات المهنة.

على الرابط التالي: <https://teleensm.ummtto.dz/course/view.php?id=6226>

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ayant validé la composante du jury suivante ;

د. صبايحي ربيعة	أستاذ(ة) التعليم العالي (كلية الحقوق)	جامعة مولود معمري – تيزي وزو
د. كاهنة محيوت	أستاذ(ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du cours en ligne de Mme NESSIR Fariza.



تضمن ملف الإيداع:
طلب خطي
إفادة من رئيس القسم تبين أن الأستاذ(ة) درس مقياس الخطاب السردي الجزائري السنة الأولى ماستر ، السداسي الأول ، مقياس
الخطاب السردي الجزائري .

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ayant validé la proposition de jury suivante ;

جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. عشي نصيرة
جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. داودي سامية

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts de l'ouvrage pédagogique de M. BOUZID Mouloud.

4. تعيين لجنة خبرة لتقييم كتاب علمي تقدم(ت) به(ا) الأستاذ(ة): رزيقة بوشلقية

تضمن ملف الإيداع:

طلب خطي لتحكيم كتاب علمي موسوم ب "الإبدالات النصية في الشعر الجزائري المعاصر".
بعد الاطلاع على الملف والتأكد من استيفائه للشروط العلمية، وافقت اللجنة العلمية على اقتراح لجنة خبراء لتقييم المطبوعة؛ وتتكون من:

جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. نسيم لعداوي
جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. شامة مكلي

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis défavorable à l'expertise de l'ouvrage scientifique de Mme BOUCHELKIA Razika car le document présenté est un manuscrit non édité.

5. تعيين لجنة خبرة لتقييم كتاب علمي تقدم(ت) به(ا) الأستاذ(ة): عقيلة لعشبي

تضمن ملف الإيداع:

طلب خطي لتحكيم كتاب علمي موسوم ب "النحو الواضح".
بعد الاطلاع على الملف والتأكد من استيفائه للشروط العلمية، وافقت اللجنة العلمية على اقتراح لجنة خبراء لتقييم المطبوعة؛ وتتكون من:

جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. بنيرد الحاج
جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. الجوهر مودر

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis défavorable à l'expertise de l'ouvrage scientifique de Mme LAACHBI Akila car le document présenté est un manuscrit non édité.

6. تعيين لجنة خبرة لتقييم كتاب بيداغوجي تقدم(ت) به(ا) الأستاذ(ة): فضيلة لرول

تضمن ملف الإيداع:

طلب خطي

إفادة من رئيس القسم تبين أن الأستاذ(ة) درس مقياس اللسانيات الاجتماعية السنة الأولى ماستر ، لسانيات تطبيقية، عنوانها)
(lectures in sociolinguistics, pedagogical work)
بعد الاطلاع على الملف والتأكد من استيفائه للشروط العلمية، وافقت اللجنة العلمية على اقتراح لجنة خبراء لتقييم المطبوعة؛ وتتكون من:

جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. بلخير سعدية
جامعة مولود معمري – تيزي وزو	أستاذ (ة) التعليم العالي	أ.د. ياسين سوريانة



- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;
Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis défavorable à l'expertise de l'ouvrage pédagogique en langue anglaise de Mme LEROUF Fadhila car le document présenté est un manuscrit non édité.

7. تعيين لجنة خبرة لتقييم كتاب بيداغوجي تقدم (ت) به (ا) الأستاذ (ة): عقيلة لعشبي
تضمن ملف الإيداع:
طلب خطي لتحكيم كتاب بيداغوجي موسوم ب " قواعد النحو العربي ". موجه لطلبة السنة الأولى ماستر تخصص لسانيات تطبيقية .
بعد الاطلاع على الملف والتأكد من استيفائه للشروط العلمية، وافقت اللجنة العلمية على اقتراح لجنة خبراء لتقييم المطبوعة؛ وتتكون من:

أ.د مسعودة سليمان	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو
أ.د راجح جميلة	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;
Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis défavorable à l'expertise de l'ouvrage pédagogique de Mme LAACHBI Akila car le document présenté est un manuscrit non édité.

8. المصادقة على تقارير خبرة لمطبوعة بيداغوجية تقدم (ت) به (ا) الأستاذ (ة): بوزيد مولود

عشي نصيرة	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو
سامية داودي	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو

اطلعت اللجنة على التقارير الأساتذة وصادقت عليها. وبناء على ذلك أجازت اللجنة العلمية المطبوعة البيداغوجية التي تقدم (ت) بها الأستاذ (ة) بوزيد مولود . في مقياس الخطاب السردي الجزائري الموجهة لطلبة السنة الأولى ماستر (ل م د) السداسي الثاني تخصص أدب جزائري.

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;
Le conseil Scientifique de la Faculté valide le polycopié de cours de M. BOUZID Mouloud.

8. تعيين لجنة خبرة لتقييم مطبوعة بيداغوجية تقدم (ت) به (ا) الأستاذ (ة): سوهيلة دريوش
تضمن ملف الإيداع:
طلب خطي

إفادة من رئيس القسم تبين أن الأستاذ (ة) درس مقياس علم الصرف محاضرة السنة الأولى ليسانس، السداسي الأول.
بعد الاطلاع على الملف والتأكد من استيفائه للشروط العلمية، وافقت اللجنة العلمية على اقتراح لجنة خبراء لتقييم المطبوعة؛ وتتكون من:

أ.د الجوه مودر	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو
أ.د لعشبي عقيلة	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;
Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours Mme DOUECHE Souhila.

9. تعيين لجنة خبرة لتقييم مطبوعة بيداغوجية تقدم (ت) به (ا) الأستاذ (ة): محمودي عبد الكريم
تضمن ملف الإيداع:
طلب خطي

إفادة من رئيس القسم تبين أن الأستاذ (ة) درس مقياس تعليمية اللغات موجهة لطلبة السنة الثانية ماستر ،شعبة لسانيات تطبيقية .
بعد الاطلاع على الملف والتأكد من استيفائه للشروط العلمية، وافقت اللجنة العلمية على اقتراح لجنة خبراء لتقييم المطبوعة؛ وتتكون من:

أ.د جميلة راجح	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو
أ.د فتيحة حداد	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;
Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours de M. MAHMOUDI Abdelkrim.

10. تعيين لجنة خيرة لتقييم مطبوعة بيداغوجية تقدم (ت) به (ا) الأستاذ(ة): عقيلة لعشبي

تضمن ملف الإيداع طلب خبير من رتبته القسم لتعيين أن الأستاذ(ة) درس مقياس الصرف العربي موجهة لطلبة السنة الثانية ليسانس، تخصص لغة وأدب عربي، دراسات لغوية ودراسات نقدية. بعد الإطلاع على الملف والتأكد من استيفائه للشروط العلمية، وافقت اللجنة العلمية على اقتراح لجنة خبراء لتقييم المطبوعة، وتتكون من:

أ.د فريدة بن فضة	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو
أ.د الحاج بنيرد	أستاذ (ة) التعليم العالي	جامعة مولود معمري – تيزي وزو

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;
Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours de Mme LAACHBI Akila.

III.2. Département de Langue et Littérature Françaises

III.2.1. Polycopié pédagogique déposé par Mme KACETE Malika

Après vérification de la conformité du polycopié pédagogique du cours intitulé « Culture et civilisation de la langue d'étude » (Licence 2/Semestre 4), déposé et enseigné par Mme KACETE Malika, et qui correspond aux normes ministérielles,

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Françaises en date du 14 avril 2026 ayant proposé le jury suivant ;

- Mme BOUKHELOU Fatima-Malika, Professeure à l'UMMTO.
- M. KHATI Abdelaziz, Professeur à l'UMMTO.

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié cours de Mme KACETE Malika.

II.2.2. Rapports d'expertise d'un cours pour le professorat de Mme HOCINI Siham

Après lecture des rapports favorables des experts, M. AIT-CHALLAL Salah, Professeur à l'UMMTO, et Mme BEJAOUI Wafa, Professeure à Alger 2 ;

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Françaises en date du 14 avril 2026 ayant validé le cours pour le professorat de Mme HOCINI Siham, intitulé « Théorie énonciative » ;

Le Conseil Scientifique de la Faculté valide le polycopié de cours de Mme HOCINI Siham.

II.2.3. Rapports d'expertise d'un cours pour le professorat de M. HAMDHI Mehdi

Vu les rapports favorables des experts, M. MAHMOUDI Hakim, Professeur à l'UMMTO, et M. KHATI Abdelaziz, Professeur à l'UMMTO concernant le polycopié intitulé « Le mouvement des Lumières en France ; Angleterre, Allemagne et Russie : Raison, progrès et humanité au XVIII^e », assuré dans le module intitulé « Les littératures du Nord ».

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Françaises en date du 14 avril 2026 ;

Le Conseil Scientifique de la Faculté valide le polycopié de cours de M. HAMDHI Mehdi.

II.2.4. Chapitres d'un ouvrage collectif soumis pour examen par M. HAMDHI Mehdi

Après examen des deux chapitres intitulés « Mon portrait chinois en lecteur de Camus » et « Camus et les Kabyles. Entre identification et/ou exclusion dans "Misère de la Kabylie" », publiés dans l'ouvrage *Camus d'une rive à l'autre*, édité en janvier 2026 aux éditions Unicité, ISBN-10, 2386382591 ; ISBN-13, 978-2386382598 ;

- Après lecture du PV du CSD de Langue et Littérature Françaises en date du 14 avril 2026 ;

Le Conseil Scientifique de la Faculté considère qu'il ne lui appartient pas de valider un chapitre d'ouvrage collectif, lequel est censé avoir été soumis aux exigences éditoriales d'une publication scientifique.

III.3. Département de Langue et Littérature Anglaises

III.3.1. Validation du polycopié de cours soumis par Mme BOUTIRNA Dounia

Vu le polycopié de cours intitulé « *A Course in Travel Writing for First Year Master Students in General and Comparative Literature* » présenté par Dr. BOUTIRNA Dounia, M.C.B.

Vu l'attestation du Chef de Département que le cours en question est effectivement dispensé au sein du département pour les étudiants de première année Master, spécialité Littérature Générale et Comparée depuis plus d'une année

Vu le procès-verbal du CSD du 19 décembre 2018 fixant les critères de recevabilité des polycopiés de cours soumis pour validation ;

Vu le procès-verbal du CSD du 25 janvier 2026 désignant le jury suivant pour l'expertise du dit polycopié de cours :

Nom et Prénoms	Grade	Lieu d'Exercice
BOUTOUCHENT Nee SIDI SAID Fadhila	Professeure	UMMTO
SEDDIKI Sadia	M.C.A.	UMMTO

Vu les rapports favorables de Mme BOUTOUCHENT Née SIDI SAID Fadhila, Professeure, et de Mme SEDDIKI Sadia, M.C.A. ;

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ;

Le Conseil Scientifique de la Faculté valide le polycopié de cours de Mme BOUTIRNA Dounia.

III.3.2. Examen du polycopié de cours soumis par Dr. METROUH Farid, M.C.B., pour validation

Vu le polycopié de cours intitulé « *A Course in Language and Society for First-Year Master Students in Language & Communication* » présenté par Dr. METROUH Farid, M.C.B. ;

Vu l'attestation du Chef de Département que le cours en question est effectivement dispensé au sein du département pour les étudiants de première année Master, Spécialité Langue & Communication, depuis plus d'une année ;

Vu le procès-verbal du CSD du 19 décembre 2018 fixant les critères de recevabilité des polycopiés de cours soumis pour validation ;

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé le jury suivant pour l'expertise du polycopié de cours présenté par Dr. METROUH Farid, M.C.B. :

Nom et Prénoms	Grade	Lieu d'Exercice
YASSINE Souryana	Professeure	UMMTO
BERBAR Katia	M.C.A.	UMMTO

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours de Dr. METROUH Farid.

III.3.3. Examen du polycopié de cours soumis par Dr. LADJALI Djamila, M.C.B., pour validation

Vu le polycopié de cours intitulé « *A Course in Cognitive Psychology for Third-Year Undergraduate Students* » présenté par Dr. LADJALI Djamila, M.C.B. ;

Vu l'attestation du Chef de Département que le cours en question a été effectivement dispensé au sein du département pour les étudiants de troisième année Licence, Semestre 5, plusieurs années durant ;

Vu le procès-verbal du CSD du 19 décembre 2018 fixant les critères de recevabilité des polycopiés de cours soumis pour validation ;

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la composante du jury du polycopié de cours présenté par Dr. LADJALI Djamila, M.C.B. :

Nom et Prénoms	Grade	Lieu d'Exercice
KHELIFA Arezki	Professeur	UMMTO
AZIZ Rabéa	M.C.A.	UMMTO

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours de Dr. LADJALI Djamila.

III.3.4. Examen du polycopié de cours en ligne soumis par Dr. BERBAR Katia, M.C.A., pour validation

Vu le polycopié de cours en ligne intitulé « *A Course in ICTS and E-Learning for First-Year Undergraduate Students* » destiné aux étudiants de première année Licence, filière Langue Anglaise, et mis en ligne sur la plateforme de E-Learning de l'Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou par Dr. BERBAR Katia, M.C.A., accessible sur le lien ci-après :

<https://teleensm.ummt0.dz/course/view.php?id=6237>

Vu l'attestation du Chef de Département que le cours en question est effectivement dispensé au sein du département pour les étudiants de première année Licence, depuis plus d'une année

Vu le procès-verbal du CSD du 19 décembre 2018 fixant les critères de recevabilité des polycopiés de cours soumis pour validation ;

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé la composante des experts suivants pour l'expertise du polycopié de cours présenté par Dr. BERBAR Katia, M.C.A. :

Nom et Prénoms	Grade	Lieu d'Exercice
AMMOUR Kamila	M.C.A.	UMMTO
CHABANE CHAOUCH Sarah	M.C.A.	UMMTO

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours en ligne de Dr. BERBAR Katia.

III.3.5. Examen du polycopié de cours en ligne soumis par Dr. BENMECHICHE Hacene, M.C.A., pour validation

Vu le polycopié de cours en ligne intitulé « *Civilisation de la Langue d'étude 1* » destiné aux étudiants de première année Licence, filière Langue Anglaise, et mis en ligne sur la plateforme de E-Learning de l'Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou par Dr. BENMECHICHE Hacene, M.C.A., accessible sur le lien ci-après :

<https://teleensm.ummt0.dz/course/view.php?id=6417>

Vu l'attestation du Chef de Département que le cours en question est effectivement dispensé au sein du département pour les étudiants de première année Licence, depuis plus d'une année

Vu le procès-verbal du CSD du 19 décembre 2018 fixant les critères de recevabilité des polycopiés de cours soumis pour validation ;

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé les experts suivants pour l'expertise du polycopié de cours présenté par Dr. BENMECHICHE Hacene, M.C.A. :

Nom et Prénoms	Grade	Lieu d'Exercice
AFETTOUCHE Belaid	M.C.A.	UMMTO
GADA Said	M.C.A.	UMMTO

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours en ligne de Dr. BENMECHICHE Hacene, M.C.A.

III.3.5. Examen du polycopié de cours en ligne soumis par Dr. CHABANE CHAOUCH Sarah, M.C.A., pour validation

Vu le polycopié de cours en ligne intitulé « *A Course in Digital Literacies for Bachelor's Degree in English Language* » destiné aux étudiants de deuxième année Licence, filière Langue Anglaise, et mis en ligne sur la plateforme de E-Learning de l'Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou par Dr. CHABANE CHAOUCH Sarah, M.C.A., accessible sur le lien ci-après :

<https://teleensm.ummt0.dz/course/view.php?id=6241>

Vu l'attestation du Chef de Département que le cours en question est effectivement dispensé au sein du département pour les étudiants de deuxième année Licence, depuis plus d'une année

Vu le procès-verbal du CSD du 19 décembre 2018 fixant les critères de recevabilité des polycopiés de cours soumis pour validation ;

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé les experts suivants pour l'expertise du polycopié de cours présenté par Dr. CHABANE CHAOUCH Sarah, M.C.A. :

Nom et Prénoms	Grade	Lieu d'Exercice
YASSINE Souryana	Professeure	UMMTO
BERBAR Katia	M.C.A.	UMMTO

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours en ligne de Dr. CHABANE CHAOUCH Sarah, M.C.A.

III.3.6. Examen du polycopié de cours en ligne soumis par Dr. METROUH Farid, M.C.B.

Vu le polycopié de cours en ligne intitulé « *Media Studies for Second-Year Master Students in Literature & Civilization* » destiné aux étudiants de deuxième année Master, Spécialité Littérature et Civilisation, filière Langue Anglaise, et mis en ligne sur la plateforme de E-Learning de l'Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou par Dr. METROUH Farid, M.C.B., accessible sur le lien ci-après : <https://teleensm.ummo.dz/course/view.php?id=6965>

Vu l'attestation du Chef de Département que le cours en question est effectivement dispensé au sein du département pour les étudiants de deuxième année Master, Spécialité Littérature et Civilisation, depuis une année ;

Vu l'attestation de mise en ligne dudit cours sur la plateforme de téléenseignement de l'Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou, délivrée par le Centre des Systèmes et Réseaux ; du 02/02/2026

Vu le procès-verbal du CSD du 19 décembre 2018 fixant les critères de recevabilité des polycopiés de cours soumis pour validation ;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ayant validé les experts suivants pour l'expertise du polycopié de cours en ligne présenté par Dr. METROUH Farid, M.C.B.:

Nom et Prénoms	Grade	Lieu d'Exercice
GADA Said	M.C.A.	UMMTO
CHABANE CHAOUCH Sarah	M.C.A.	UMMTO

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'experts du polycopié de cours en ligne présenté par Dr. METROUH Farid, M.C.B.

III.3. Département de Langue et Culture Amazighes

III.3.1. Désignation du jury pour l'expertise du polycopié du cours de M. KICHOU Mourad

Vu le polycopié présenté par Monsieur KICHOU Mourad intitulé « Didactique 2 » cours de troisième année licence, spécialité Linguistique et didactique

- Vu le PV du CSD de Langue et Culture Amazighes en date du 13 avril 2026 ayant validé la proposition de jury suivante

M. HASSANI Said, MCA, UMMTO,
M. AOUDIA Arezki, Professeur, UMMTO,

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au jury d'expertise du polycopié du cours de M. KICHOU Mourad.

IV. Dossiers Laboratoires

IV.1. Laboratoire d'Analyse du Discours

1. إعادة هيكلة فرق البحث؛

بعد عرض مختلف المعطيات ومناقشة بعض القضايا التي ترتبط بتحسين فرق البحث، تم إعادة النظر في فرقة "التلقي والتأويل في الأدب الجزائري" المسجلة برمز: C1081708 برئاسة الأستاذة كريمة بلخامسة، واستنادا إلى تحفظ الوكالة الموضوعاتية بشأن رئاسة

قررت لجنة البحث من قبل أعضاء من خارج المؤسسة، قرر المجلس العلمي للمخبر حل فرقة البحث المذكورة أعلاه، وإدماج أعضائها في الفرقة البحثية "تحليل الخطاب والدراسات البيئية والثقافية" المسجلة برمز: C1081701 برئاسة الأستاذة أمينة بلعلي.

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à dissolution de l'équipe de Mme BELKHAMSA Karima et l'intégration de ses membres dans l'équipe de Mme BELAALA Amina.

2. لتنظيم ملتقيين وطنيين :

-القراءات الحدائثية للخطاب القرآني: (نقد المرجعيات والمناهج والمآلات) يوم: 24 نوفمبر 2026 برئاسة الأستاذ رابح أوموادن.

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque national.

-تحولات الخطاب النقدي العربي المعاصر في ضوء الدراسات الثقافية يوم: 07 أكتوبر 2026. برئاسة الأستاذ نبيل محمد صغير.

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque national.

IV.2. Laboratoire des Pratiques Langagières en Algérie

-التظاهرات العلمية المقترحة

I برئاسة أ.د الجواهر مودر:

تنظيم ملتقى وطني بالشراكة مع المجلس الأعلى للغة العربية بعنوان المناهج التعليمية والاقتصاد المعرفي نحو استراتيجية لتعليم ذكي. يوم: 18 ماي 2027.

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque national.

II برئاسة د. كاهنة محيوت:

1- تنظيم ملتقى وطني بمناسبة اليوم الدولي للترجمة بعنوان: الرصيد اللغوي الوظيفي العربي: الواقع والمأمول. يوم: 18 أكتوبر 2026.

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis défavorable à l'organisation de ce colloque national, car la thématique a déjà fait l'objet de plusieurs manifestations scientifiques.

2- تنظيم ندوة علمية وطنية بمناسبة اليوم العالمي للغة العربية بعنوان: تأثير التحول الرقمي على منهجية البحث العلمي اللغوي وتوثيقه. يوم: 07 ديسمبر 2026.

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de cette manifestation scientifique.

IV.3. Laboratoire des Etudes algériennes anglophones

IV.3.1. Proposition d'organisation d'un colloque national: "Women in Science Fiction: Gender Roles, Autonomy, and Imagined Futures" les 14 et 18 octobre 2026, président, Pr. BoutouchentFadhila ;

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque.

IV.3.2. Proposition d'organisation d'un colloque national: "Digital Identity, Language Variation, Politeness, and Power Dynamics in Virtual Spaces" le 9 et 10 novembre 2026 présidente: Pr. Yassine Souryana et co-présidente : Dr BenaissaAmel; en collaboration avec l'équipe du PRFU :

Équipe de recherche : Analyse sémiotique du discours et didactique de l'anglais (ASDDA)

PRFU: Online Learning/Teaching Platforms, Virtual Spaces and EFL

Code: H02L01UN150120230001;

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque.

IV.3.3. Proposition d'organisation d'une journée d'étude intitulée : "Transcultural Texts and the Poetics of Encounter: The Interplay of Intertextual Resonances, Intercultural Convergences, and Identity Mappings in North African and Anglophone Literary Traditions" le 17 novembre 2026,
sous la présidence Pr. Khelifa Arezki;

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de cette journée d'étude.

IV.3.4. Proposition d'organisation d'un colloque national: "English Language Dominance in the Age of AI: the Semiotics of Digital Equity, Identity, and Linguistic Futures" les 07 et 08 décembre 2026, présidé par Pr Yassine Souryana et inscrit dans le cadre du PRFU :

Equipe de recherche : Analyse sémiotique du discours et didactique de l'anglais (ASDDA) ;

PRFU: Online Learning/Teaching Platforms, Virtual Spaces and EFL

Code: H02L01UN150120230001

Vu le PV du laboratoire en date du 19/04/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque.

IV.4. Laboratoire des Représentations Intellectuelles et Culturelles

IV.4.1 Proposition d'intégration de Madame Ben Yahia Tassadit dans l'équipe de Téraha Zahia

Vu la demande formulée par Madame Tassadit Ben Yahia exerçant à l'Université de Boumerdes

Vu le PV du laboratoire RIC en date du 14/01/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'intégration de Madame Ben Yahia Tassadit dans l'équipe de Mme Téraha Zahia.

VI.4.2. Proposition d'organisation d'un colloque national

Vu l'argumentaire de la manifestation proposée sous le thème **الغريب، المهاجر، والمنفى في الأدب العالمي المعاصر** sous la présidence de Madame LARABI Sabeha pour le 25 et 26 Novembre 2026

Vu le PV du laboratoire RIC en date du 14/01/2026 ;

Le Conseil scientifique de la faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque national dans la limite du budget alloué au dit laboratoire concernant les manifestations scientifiques.

IV.2. Dossiers hors laboratoire

IV.2. 1. Département de Traduction et d'Interprétation

Organisation de la deuxième édition du colloque national **الترجمة و المتراجم: أعمال وأعلام** prévu pour le 30 Octobre 2026, sous la présidence du professeur Zouiche nabila, qui sera dédiée à l'auteure et traductrice **INAAM BAYOUDH**, portant le titre suivant : **"الاستراتيجيات الترجمة عند إنعام بيوض"**

Vu le PV du CSD de Traduction et d'Interprétation en date du 13 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à l'organisation de ce colloque.

IV.2.2. Département de Langue et Littérature Arabes

تضمن ملف الإيداع:

طلب خطي

ديباجة اليوم الدراسي الموسوم بـ "ميخائيل باختين في النقد العربي المعاصر/حدود التلقي والتطبيق" يومي 2026/11/28. تحت رئاسة الدكتورة "نورة بعيو".

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis défavorable à l'organisation de cette journée d'étude, car la thématique a déjà fait l'objet de plusieurs manifestations scientifiques.

VI. Divers

VI.1. Nomination / mise fin aux postes supérieurs

VI.1.1. Département de Langue et Culture Amazighes

Nomination de Mme DEMICHE Thanina au poste supérieur de responsable de l'équipe de formation de la spécialité Master, Anthropologie du patrimoine et de la culture amazighes.

Vu la demande de Madame DEMICHE Thanina pour occuper le poste de responsable de l'équipe de formation de la spécialité Master, anthropologie du patrimoine et de la culture amazighes,

Vu la proposition du chef de département M. HADAD Samir,

- Vu le PV du CSD de Langue et Culture Amazighes en date du 13 avril 2026 ;

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à la nomination de Mme DEMICHE Thanina au poste supérieur de responsable de l'équipe de formation de la spécialité Master Anthropologie du patrimoine et de la culture amazighes.

VI.1.2. Département de Langue et Littérature Anglaises

Proposition de nomination au poste supérieur de Responsable de l'Equipe de Formation de la spécialité Master Langue et Communication

Vu le PV du CSF du 29 janvier 2026 validant la mise fin aux fonctions de Mme BELKHIR Sadia, Professeure, en tant que responsable de l'équipe de formation de la spécialité master Langue et Communication ;

Vu la proposition du Chef de Département de Langue et Littérature Anglaises concernant la nomination de Mme. AIT HAMOUDA Hanane, M.C.B., au poste supérieur de responsable de l'équipe de formation de la spécialité master Langue et Communication ;

- Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Anglaises en date du 14 avril 2026 ;

Le Conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable à la nomination de Mme. AIT HAMOUDA Hanane, M.C.B., au poste supérieur de responsable de l'équipe de formation de la spécialité master Langue et Communication.

VI.2. Désistement de la direction de thèse

تنازل الأستاذة محيوت كاهنة على الإشراف على أطروحة الدكتورة الأستاذة زموش كهينة ، وفاء لذكرى مشرفها الراحل الأستاذ السعيد حاويزة.

طلب خطي يتضمن أسباب تنازل الأستاذة محيوت كاهنة على الإشراف على الطالبة زموش كهينة

Vu le PV du CSD de Langue et Littérature Arabes en date du 14 avril 2026 ;

Le conseil Scientifique de la Faculté émet un avis favorable au désistement de Mme MAHIOUT Kahina de la direction de la thèse de doctorat de Mme ZEMMOUCHE Kahina.

Après épuisement de l'ordre du jour, la séance a été levée à 14h00.

Fait à Tizi-Ouzou, le 21/04/2026

Le Président du CSF



La Doyenne de la Faculté

